



8 MARS MARCH
MARZO MARZIE
مارس MÄRZ
MARZO MARÇO
۸ مارس 2019

**MARCHE NOCTURNE POUR
DES FÉMINISMES RÉVOLUTIONNAIRES
A NIGHT MARCH FOR REVOLUTIONARY
FEMINISMS MARCHA NOCTURNA
PARA FEMINISMOS REVOLUTIONARIOS
MARS NOCTURN PENTRU
FEMINISME REVOLUȚIONARE
المشي الليلي من أجل النسويات الثورية
NACHTSPAZIERGANG FÜR
REVOLUTIONÄR-FEMINISTISCHE
PERSPEKTIVEN MARCIA NOTTURNA
PER FEMMINISMI RIVOLUZIONARI
CAMINHADA NOTURNA
PARA FEMINISTAS REVOLUCIONARIAS
راهپیمایی شبانه برای فمینیسم های انقلابی**

**19 H – SOUPE,
DISCOURS, DEPART
DE LA MARCHE
SQUARE DE
CHANTEPOULET**

**En mixité choisie sans hommes
cisgenres Without cisgender men
Sin hombres cisgeneros Mixitate
limitata fara barbati cis-gender
مختلطة الحزب المختار دون الرجال سيسجندر
Ohne Cis-männer Senza uomini cis
Em mixidade escolhida sem
homens cisgêneros مختلط، اما بدون *
مردان همان باش جنسی * انتخاب شده است**

*Homme cisgenre: personne assignée homme à la naissance et qui se reconnaît dans cette identité Cisgender man: a person assigned male gender at birth who still recognises himself in that identity Hombre cisgeneros: persona asignada hombre y que sigue reconociéndose en esta identidad Barbat cis-gender: persoana careia i s-a atribuit la nastere sexul masculin si care se recunoaste ca atare in iaceasta identitate رجل سيسجندر: أي شخص معين رجل / ذكر عند الولادة والذي يعترف نفسه في هذه الهوية Cis-mann: Eine Person, die an der Geburt an das männliche Geschlecht zugewiesen wurde und sich in dieser Identität wiedererkennen Uomo cis-genero: persona assegnata alla nascita come uomo e che si riconosce con questa identità Homem cisgênero : pessoa atribuída homem ao nascimento e que se reconhece nesta identidade مرد همان باش جنسی : فردی که در هنگام تولد جنسیتش مرد اختصاص داده شده و همین هویت خود را به رسمیت می شناسد (*cis)*

**GENÈVE GENEVA
GINEBRA
جنيف GENEVA
GENF GINEVRA
ژنو GINEBRA**